



Awstrija

Obbligi ta' manteniment - Awstrija

Artikolu 71 1. (a) – Qrati għall-applikazzjoni għal dikarazzjoni ta' eżekutorjetà u qrati tal-appell kontra deċiżjonijiet dwar tali applikazzjonijiet

Artikolu 71 1. (b) – Proċedura ta' rimedju

Artikolu 71 1. (c) - Proċedura ta' reviżjoni

Artikolu 71 1. (d) - Awtoritajiet Ċentrali

Artikolu 71 1. (f) – Awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni

Artikolu 71 1. (g) - Lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet ta' dokumenti

Artikolu 71 1. (h) - Lingwi aċċettati mill-Awtoritajiet Ċentrali għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħra

Artikolu 71 1. (a) – Qrati għall-applikazzjoni għal dikarazzjoni ta' eżekutorjetà u qrati tal-appell kontra deċiżjonijiet dwar tali applikazzjonijiet

Applikazzjonijiet: il-Qorti distrettwali rilevanti (*Bezirksgericht*) (skont l-Artikolu 27(2): il-Qorti b'ġurisdizzjoni fuq il-post tar-residenza abitwali tad-debitur jew fil-post tal-infurzar).

Rimedji: appell kontra deċiżjoni (*Berufung*) jew appell kontra Punt tal-Liġi (*Rekurs*) lill-Qorti Reġjonali permezz tal-Qorti Distrettwali li tkun ħarġet id-deċiżjoni.

Artikolu 71 1. (b) – Proċedura ta' rimedju

Fl-Awstrija: irid isir rikors għal reviżjoni (*Revisionsrekurs*) skont l-Artikolu 78(1) u l-Artikolu 411(4) tal-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni (*Exekuti onsordnung*) flimkien mal-Artikolu 528 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili (*Zivilprozessordnung*) lill-Qorti tal-Prim' Istanza (il-Qorti Distrettwali), li tirreferih lill-Qorti Suprema (*Oberster Gerichtshof*) għal deċiżjoni.

Artikolu 71 1. (c) - Proċedura ta' reviżjoni

Fil-każ ta' notifika regolari skont il-liġi Awstrijaka: applikazzjoni għal restitutio in integrum (*Antrag auf Wiedereinsetzung in den vorigen Stand*) kontra n-nuqqas li jiġi osservat il-limitu ta' żmien għall-kontestazzjoni tat-talba jew kontra n-nuqqas ta' osservanza ta' smiġħ.

Fil-każ ta' irregolarità tan-notifika skont il-liġi Awstrijaka: appell kontra d-deċiżjoni (fil-każ ta' sentenzi mogħtija b'kontumacċja), u appell kontra Punt tal-Liġi (fil-każ ta' deċiżjonijiet ġudizzjarji ibbażati fuq kontumacċja).

L-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-qrati b'ġurisdizzjoni: L-appelli kollha għandhom isiru fil-Qorti tal-Prim' Istanza, li jew tiddeċiedi hi nnifisha dwar il-kwistjoni (pereżempju fil-każ ta' restitutio in integrum) jew tirrinvjaha lill-Qorti Superjuri għal deċiżjoni.

Artikolu 71 1. (d) - Awtoritajiet Ċentrali

Għal kwistjonijiet kollha;

Bundesministerium für Verfassung, Reformen, Deregulierung und Justiz, Museumstraße 7, A-1070 Wien.

Unità tal-Organizzazzjoni: Abteilung I 10

Indirizz tal-posta elettronika: team.z@bmvrj.gv.at

Tel.: +43 1 52152 2142

Faks: +43 1 52152 2829

Artikolu 71 1. (f) – Awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni

Il-kwistjonijiet kollha ta' infurzar jiġu deċiżi mill-Qorti bil-ġurisdizzjoni għall-infurzar skont l-Artikoli minn 17 sa 19 tal-Kodiċi ta' Eżekuzzjoni, jew jekk ikun meħtieġ, mill-Qorti tal-Appell.

Artikolu 71 1. (g) - Lingwi aċċettati għat-traduzzjonijiet ta' dokumenti

Ġermaniż.

Artikolu 71 1. (h) - Lingwi aċċettati mill-Awtoritajiet Ċentrali għall-komunikazzjoni ma' Awtoritajiet Ċentrali oħra

Ġermaniż, Inġliż, Franciż.

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañhal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.

L-añhar aġġornament: 30/11/2018